

Twenty-Sixth Sunday in Ordinary Time - October 1, 2023

“The Shrine”

Saint Odilo Parish

National Shrine of the Poor Souls

St. Odilo Church is the only parish in the United States dedicated to the Souls in Purgatory. It was founded and sanctioned as the Shrine of the Poor Souls by His Eminence, George Cardinal Mundelein, in 1928, with a special indulgence of 200 days granted upon each visit to the shrine.

La Parroquia de San Odilo es la única Iglesia en los Estados Unidos consagrada a las Benditas Almas del Purgatorio. Fue fundada y sancionada como el Santuario de las Benditas Almas del Purgatorio por su eminencia, George Cardinal Mundelein, en 1928, con una indulgencia especial de 200 días garantizada después de cada visita al santuario.

Pastor / Párroco

Rev. Bartholomew J. Juncer

Associate Pastor / Párroco Asociado

Rev. Salvador Den Hallegado

Deacon / Diácono

Rev. Mr. Jesus Casas

Operations Director / Directora de Operaciones

Mrs. Maribel Sandoval Muñiz

Director of Music / Director de Música

Mr. Paul Rau

Director of Institutional Advancement /

Directora de Progreso Institucional

Mrs. Dawn M. Burda

Parish Secretary / Secretaria de la Parroquia

Mrs. Gail Kunce

School Principal / Directora Escolar

Mrs. Dawn H. Dion

School Administrative Assistant / Asistente

Administrativa Escolar

Mrs. Maria Leanos

CCD Coordinator / Coordinadora de Catecismo

Mrs. Mari Estrella

Rectory / Rectoría 2244 East Avenue, Berwyn, IL 60402

(708) 484-2161 rectory@stodilo.org

School / Escuela 6617 W. 23rd Street, Berwyn, IL 60402

(708) 484-0755 schoolsec@stodilo.org

Convent / Convento 2319 S. Clarence, Berwyn, IL 60402

(708) 616-8447

CCD Office / Catecismo 6617 W. 23rd Street, Berwyn, IL 60402

(708) 582-7549 religioued@stodilo.org

Web Address: www.saintodilo.org (708) 788-0565 fax

Mass Schedule / Horario de Misas

Sunday / Domingo 7AM (Esp.), 8:30AM (Eng.), 10AM (Latin),

11:30AM (Eng.) & 1PM (Esp.)

Monday-Friday / Lunes-Viernes 6:30 and 8:10AM (summer hours 8am)

Wednesday / Miercoles 6:30PM Poor Souls Mass and Devotions/

Devoción a las Benditas Animas del Purgatorio

Saturday / Sábado 8AM, 4PM (Sunday obligation)

Holy Days / Días Santos 6:30PM (Eng.) (the previous evening/

la noche antes) 6:30AM, 8:00AM, 12PM and 6:30PM

Confession / Confesiones Saturday 11AM / Sábado 11AM

Rectory Office hours / Horario de Oficina de la Rectoría

Monday-Friday / Lunes-Viernes 8:00AM-4:00PM

Saturday / Sábado 8AM-1PM

Sunday / Domingo Office Closed / Oficina cerrada

Baptism: Parents should be registered parishioners. Call to make appointment.

Marriage: Arrangements should be made at least six months in advance with a parish priest. Call the rectory to make an appointment.

Visits to the Sick: Please inform the rectory for hospital or homebound visits.

Bautismo: Cada Sábado y Domingo. Los padres deben ser feligreses registrados. Llame para hacer una cita con el sacerdote.

Boda: Deben hacerse al menos con seis meses de antemano con un Sacerdote de la parroquia. Por favor llame a la rectoría para hacer una cita.

Visitas a los enfermos: Por favor informar a la rectoría del hospital o la casa que se va a visitar.

Dear Parishioners and Friends,

Since I began writing about indulgences, one of you asked me, “For whom are we able to apply the indulgences we gain?” It’s a good and important question.

The indulgences one gains can be applied to his/her own soul or to one, more or all of the poor souls in purgatory. The Church does not permit a person to apply an indulgence to another living soul, probably because the living still are able to gain their own indulgences and indulgences are based upon the faith and the religious practice of the person receiving them.

Last week I wrote about some regular or daily practices that carry indulgences with them. Let’s continue with a few more of those today.

A partial indulgence is granted to the faithful who devoutly recite the following prayers which many good Catholics are in the habit of saying daily:

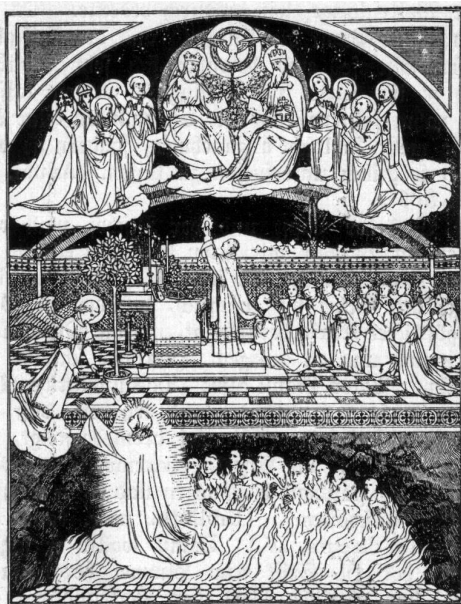
- The Angelus (Regina Caeli during the Easter Season)
- The Prayer to one’s Guardian Angel
- The Prayer of Thanksgiving after Meals (or anytime during the day); *We give You thanks for all your gifts, Almighty God, living and reigning now and forever. Amen*
- The Apostles’ Creed
- The Magnificat (Canticle of Mary) which is part of the daily evening prayer (Vespers) of the Liturgy of the Hours (Divine Office)
- The Memorare
- The Holy Rosary (If the Rosary is recited in a church, oratory, family, religious community, or a pious association of the faithful, it’s recitation can gain a plenary indulgence under the usual conditions).

As you can see, there are many prayers that we already know, and many Catholics are already saying daily, that have indulgences attached to their recitation. Knowing that they are indulgenced prayers, we can add the intention to receive the indulgence for ourselves or for the poor souls and make those prayers more fruitful. The prayers I mentioned above are only a few examples. There are many more contained in *The Handbook of Indulgences, Norms and Grants*.

You may purchase your own copy of the complete handbook from most Catholic religious goods suppliers. Just type the title above into your preferred search engine, and it will lead you to a number of those stores.

God bless all of you this week. Let us pray for each other.

Fr. Bart



Mass & Devotions for the Poor Souls in Purgatory

Every Wednesday evening at 6:30 p.m. we celebrate Mass and Devotions for the Poor Souls in Purgatory. The order of service comprises of the celebration of the Mass, exposition of the Blessed Sacrament, prayers for the souls in purgatory, Benediction of the Blessed Sacrament, recitation of the Divine Praises and closing hymn.

St. Odilo Church is the only National Shrine of the Poor Souls in the United States. We owe a debt to the souls in purgatory to celebrate the Mass, offer the prayers and gain the indulgences attached to our shrine to help them get to heaven.

Queridos feligreses y amigos,

Desde que comencé a escribir sobre las indulgencias, uno de ustedes me preguntó: "¿Para quién podemos aplicar las indulgencias que obtenemos?" Es una pregunta buena e importante.

Las indulgencias que uno gana pueden aplicarse a su propia alma o a una, más o todas las benditas almas del purgatorio. La Iglesia no permite que una persona aplique una indulgencia a otra alma viviente, probablemente porque los vivos todavía pueden obtener sus propias indulgencias y las indulgencias se basan en la fe y la práctica religiosa de la persona que las recibe.

La semana pasada escribí sobre algunas prácticas habituales o diarias que conllevan indulgencias. Continuemos con algunas más de esas hoy.

Se concede una indulgencia parcial a los fieles que recen con devoción las siguientes oraciones que muchos buenos católicos suelen decir diariamente:

- El Ángelus (Regina Caeli durante la temporada de Pascua)
- La Oración al Ángel de la Guarda
- La Oración de Acción de Gracias después de las comidas (o en cualquier momento del día); Te damos gracias por todos tus dones, Dios Todopoderoso, que vives y reinas ahora y por siempre. Amén
- El Credo de los Apóstoles
- La Magnífica (Cántico de María), que forma parte de la oración vespertina diaria (Vísperas) de la Liturgia de las Horas (Oficio Divino)
- El Memorare
- El Santo Rosario (si el Rosario se recita en una iglesia, oratorio, familia, comunidad religiosa o asociación piadosa de fieles, su rezo puede obtener indulgencia plenaria en las condiciones habituales).

Como puedes ver, hay muchas oraciones que ya conocemos, y muchos católicos ya rezan a diario, que tienen indulgencias adjuntas a su recitación. Sabiendo que son oraciones de indulgencias, podemos agregar la intención de recibir la indulgencia para nosotros o para las pobres almas y hacer que esas oraciones sean más fructíferas. Las oraciones que mencioné anteriormente son sólo algunos ejemplos. Hay muchos más contenidos en El Manual de indulgencias, normas y concesiones.

Puede comprar su propia copia del manual completo en la mayoría de los proveedores de artículos religiosos católicos. Simplemente escriba el título de arriba en su barra de búsqueda preferida y lo llevará a varias de esas tiendas.

Dios los bendiga a todos ustedes esta semana. Oremos unos por otros.

Padre Bart

Misa y Devociones para las Benditas Almas en el Purgatorio

Todos los miércoles por la noche a las 6:30 p.m. celebramos la Misa y Devociones para las Benditas Almas del Purgatorio. El orden del servicio comprende la celebración de la Misa, exposición del Santísimo Sacramento, oraciones por las almas del purgatorio, Bendición del Santísimo Sacramento, recitación de las Divinas Alabanzas e himno de clausura

La Iglesia de San Odilo es el único Santuario Nacional de las Benditas Almas del purgatorio en los Estados Unidos. Tenemos una deuda con las almas del purgatorio de celebrar la Misa, ofrecer las oraciones y obtener las indulgencias adjuntas a nuestro santuario para ayudarlas a llegar al cielo.



LIFE CHAIN

Please join us in a silent and prayerful Life Chain today. We will join with others as we participate in the Nationwide Life Chain. For one hour we will hold signs and silently pray for the protection of the unborn in our country and in the world. We will meet at 1:45 pm on Ogden and Harlem in front of the White Castle restaurant. The Life Chain will begin at 2:00 pm and end at 3:00 pm. Signs will be provided.

Come and be a witness for LIFE. Call Mary Ann at (708)705-1608 for more information.



CADENA DE VIDA

Únase a nosotros en una Cadena de Vida silenciosa y de oración la próxima semana. El domingo 1 de octubre nos uniremos a otros para participar en la Cadena Nacional de Vida. Durante una hora sostendremos carteles y oraremos en silencio por la protección de los no nacidos en nuestro país y en el mundo. Nos reuniremos a las 1:45p.m. en la Ogden y Harlem, frente al restaurante White Castle. La Cadena de Vida comenzará a las 2:00p.m. horas y finalizará a las 3:00p.m. Se proporcionarán letreros.

Ven y sé testigo de la VIDA. Llame a Mary Ann al (708)705-1608 para obtener más información.

Respect Life Month | *October*



Each October the Church in the United States celebrates Respect Life Month, and the first Sunday of October is observed as Respect Life Sunday. As Catholics, we are called to cherish, defend, and protect those who are most vulnerable, from the beginning of life to its end, and at every point in between. During the month of October, the Church asks us to reflect more deeply on the dignity of every human life.

Cada octubre, la Iglesia en los Estados Unidos celebra el Mes del Respeto a la Vida, el primer domingo de octubre se celebra como el Domingo del Respeto a la Vida. Como católicos, estamos llamados a valorar, defender y proteger a los más vulnerables, desde el principio de la vida hasta el final, y en todos los puntos intermedios. Durante el mes de octubre, la Iglesia nos pide reflexionar más profundamente sobre la dignidad de cada vida humana.

Baby Bottle Collection

Please put your most generous gift (check or cash) in the baby bottle envelopes available in the church vestibule. The envelopes may be placed in the collection basket during October.

THANK YOU on behalf of all the moms and babies from Cook and DuPage Counties who benefit from the life-saving services of the Women's Care Center.

Por favor ponga su generoso regalo (en cheque o en efectivo) en los sobres para biberones disponibles en el vestíbulo de la iglesia. Los sobres se pueden colocar en la canasta de la colecta durante el mes de octubre.

GRACIAS en nombre de todas las mamás y bebés de los condados de Cook y DuPage que se benefician de los servicios que salvan vidas del Women's Care Center.

WHEN YOU PRAY

A CLEAR PATH TO A DEEPER RELATIONSHIP WITH GOD

You know prayer is important but still find it challenging. Perhaps it's hard to find time, or you're unsure what to do when you pray. Or maybe you feel discouraged by your weaknesses and your inability to overcome them.

If you have any of these feelings, you are not alone. Many of the saints struggled in prayer. They were like us. But each time they fell, they got up again and learned to rely more on God's grace.

What God did in the lives of countless saints, he wants to do in the lives of ordinary people like us. And that's what this study is about: the journey of prayer God wants to take us on.



DATE TIMES LOCATION

October 12th for 7 weeks
6:30 - 8:30pm
Room 1 in St. Odilo School
\$30.00

FOR MORE INFORMATION

Virginia Cannella
708-870-8485

Visit ascensionpress.com/whentheyoupray for more details.





YOU ARE INVITED TO
ST. ODILO SCHOOL'S

HIGH SCHOOL ADMISSIONS FAIR

*Thursday, October 12, 2023
7:00 p.m.*

**6617 W. 23rd St.
Berwyn, IL 60402**

Please join us in the School Hall to meet with
representatives from Catholic High Schools from
throughout the Archdiocese

SICK RELATIVES & FRIENDS
Familiares y Amigos Enfermos

Please remember the sick: / *Por favor, recuerden a los enfermos:* Alberto Gonzalez, Christine Lee, Corina Rodriguez, Elliot Franche, Barbara Edwards, Theresa Gruber, Ron Lorenz, Tobias Gonzalez, Robert Kusinski, Deacon Robert Boharic, Sr. Johanna Trisoliere, Kathy Martinotti, Nancy Pudil, Rose Sandoval, Noreen McGinley, Delcina Hruska, Patricia Stalzer, Diane Kretz, Richard Burns, Mary Helen Kutz, Therese Mondeika, Tom Wolter, Angie Spleha, Donna Mantucca, Juan Herrera, Raul Alamillo, Jim Beranek, Marco Camacho, Juana Arellano, Jayden Joel Acevedes, Charlie Turek



*Our Lady of
the Rosary
October 7
Nuestra*

*Señora del
Rosario
7 de octubre*

Rosary & Benediction

Friday, Oct. 6 at 2:20pm (English)
 & 6:30pm (Bilingual)

Rosario y Bendición con el Santísimo
 viernes 6 de octubre a las 2:20pm (en inglés) y
 6:30 pm (bilingüe)

Stewardship - Sunday Collection
Administración - Colecta Dominicales

9/24/2023

Collections in Church	\$ 10,041	Colecciones en la Iglesia
Electronic Giving	\$ 285	Donaciones Electrónicas
Total Collections	\$ 10,326	Colecciones Totales
Budget Collection	\$ 9,965	Colecta de Presupuesto
Collection Over or Under Budget	\$ 361	Colección por encima o por debajo del presupuesto

MASSES OF THE WEEK
Intenciones de la Semana

MONDAY, OCTOBER 2 / Lunes, THE HOLY GUARDIAN ANGELS

6:30AM †Aurora DeAsis (Tita Santos)
 8:10AM †William Gruber (Theresa Gruber)

TUESDAY, OCTOBER 3 / Martes, WEEKDAY

6:30AM Joseph Kirchoff
 8:10AM Ronald Koca (Christine Czochara & Family)

WEDNESDAY, OCTOBER 4 / Miércoles, SAINT FRANCIS OF ASSISI

6:30AM †Marek Family
 8:10AM †Maria Banda (Nancy Banda)
 6:30PM Poor Souls Mass & Devotions

THURSDAY, OCTOBER 5 / Jueves, SAINT FAUSTINA KOWALSKA, VIRGIN; BLESSED FRANCIS XAVIER SEELOS, PRIEST

6:30AM †Dana Cicenias (Cicenias Family)
 8:10AM †Antonio Castillo (Castillo Contreras Family)
 Poor Souls (Friends)

FRIDAY, OCTOBER 6 / Viernes, SAINT BRUNO, PRIEST; BLESSED MARIE ROSE DUROCHER, VIRGIN

6:30AM Emilia Leon (Rosario Moreno)
 8:10AM †Marian McGuire (McGuire Family)
 2:20PM & 6:30 PM Rosary & Benediction

SATURDAY, OCTOBER 7 / Sábado, OUR LADY OF THE ROSARY

8:00AM Consagrati Mundi & St. Odilo Community (Teresa Luna)
 Poor Souls of friends (Kirk Struhart)
 Ralph & Joanne Palombizio (Rich Ryan)
 †Jelyn Vargas (Family & Friends)
 Poor Souls (Friends)

4:00PM †Sanchez & Rau Family (Rau Family)

SUNDAY, OCTOBER 8 / Domingo, TWENTY-SEVENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

7:00AM Juana Arellano (Arellano Family)
 8:30AM Christopher Thill (Larry Thill)
 10:00AM †Frank Woelfel
 11:30AM Parishioners of St. Odilo
 1:00PM †Dora & †Conchita Cabrera (Family)

SCAN TO DONATE

SCAN the QR code using your phone to donate.



ESCANEAR PARA DONAR

ESCANEE el código QR usando su teléfono.



Confessions /Confesiones

11AM

Saturday / Sábado
English / Español

The 2nd Collection on 10/8/23 will be for the Brick & Mortar Fund.

La segunda colecta de el 10/8/23 será para el ladrillo y Mortero.